

EXPLANATION of the ABBREVIATIONS.

INITIALS.

f saint—*st.* street—*u* t, upper town—*l* t, lower town—*f* r, saint rocks
suburbs—*f* j, saint john's suburbs—*m* l c, member of the legislative coun-
cil—*j* p, justice of the peace—*c*, constable—*f* s, subscriber to the fire society
—*p*, proprietor of the house residing in.

Characters denoting Militia Officers.

* captain—† lieutenant—‡ ensign—§ serjeant.

BYE STREETS.

La canoterie follows *saut au matelot* street, begins at *Cader's* (where *O. Aylwin* dwells) and continues to *Mr. Grant's* distillery : *f* *charles's* begins at said distillery and ends at the opening below palace gate : *f* *nicolas's* goes from palace gate to the water edge, passing the widow *Larche* : *ancien chantier* is facing the *bateaux guard*, *cape diamond* street begins at *Mr. Antrobus's* wharf and ends the farther part of *Mr. Duniere's* wharf below *cape diamond*, all marked *l* t, — *carrier* : *mont carmel* : *f* *genewieve* : *f* *denis* and *grison* streets are all above *f* *louis* street, *u* t,

Explications des abréviations dont on fait usage dans ce repertoire.

f saint—*st.* rue—*u* t, haute ville—*l* t, basse ville—*f* r, *st. roc*—*f* j, *st. jean*, c'est à dire le fauxbourg—*m* l c, membre de conseil législatif—*j* p, juge de paix—*f* s, souscripteur de la société de feu—*c*, connétable—*p*, propriétaire de la maison où il loge.

Caractères qui désignent les Officiers de la Milice

*capitaine—† lieutenant—‡ enseigne—§ sergent

Rues écartées.

La canoterie suit la rue du *saut au matelot*, commence à la maison de *Cader* (où *Mr. Ob. Aylwin* demeure) & continue jusqu'à la distillerie de *Monf. Grant* : la rue *f* *charles* commence là et finit à l'ouverture au-dessous de la porte du palais : la rue *f* *nicolas* va depuis la porte du palais jusqu'au bord de l'eau, passant par devant la veuve *Larche* : *l'ancien chantier* vis à vis la garde de bateaux : — la rue de *cap diamond* commence au quai de *Monf. Antrobus* & finit à l'extrémité ultérieure de celui de *Monf. Duniere*, au dessous du *cap diamond*, toutes marquées *l* t, — les rues *carrière*, *mont carmel*, *f* *genewieve*, *f* *denis* & des *grisons*, sont toutes au dessus de la rue *f* *louis*, *u* t.

THE

D

A

X Acker

X Alker

X Alard

Alard

Alard

Alard

Alary

Alary

Alber

Aller

X Aller

Allin

X Allfo

X Ame

X Ame

Ami

X Ami

Ami

Ami

Ami

X Anfl

2

X Ant

Aste

Auc

Auc

X Auc

Auc